

Overhoven

15e jaargang - nr. 6 - juli 1989



**TOON EN DIEN
SLEGERS**

In gesprek met

die in de schijnwerpers staan

Deze keer zetten wij een echtpaar in het licht van de schijnwerpers. Ons kwam ter ore, dat een bekend echtpaar uit Overhoven het veertigjarig huwelijksfeest vierde, dus legden wij ons oor te luisteren bij Toon en Dien Slegers, wonende in de Jorisstraat 14.

Vertel ons iets over jullie jeugdjaren.

D: Ik ben geboren als Dien Dujardin op 17 januari 1924 in Eindhoven, als jongste uit een gezin met 15 kinderen. Na de lagere school ging ik naar de Mulo, maar na de tweede klas haakte ik hier af. Ik ging werken in een schoenzaak in Eindhoven. 's Avonds volgde ik een opleiding voor pedicure en manicure. Dit vak heb ik tot aan mijn huwelijk op 1 juli 1949 uitgeoefend.

T: Geboren op 27 juni 1921 te Geldrop. Bij ons thuis hadden we een textielzaak. Omdat we met veertien kinderen thuis waren, werd ik naar een kostschool gestuurd. Ik ging op jonge leeftijd reeds in het buitenland wonen: Sint Niklaas in België. Op mijn tiende ging ik in Helmond naar school en vervolgens weer terug naar België.

Mijn eerste en plechtige communie heb ik dus in België gedaan.

Vanuit België ging ik naar de school van de zusters Carmelitesen op de Kollenberg, hier in Sittard en vervolgens trok ik weer richting Helmond. Toen ik veertien jaar werd, ging ik met mijn vader de markten af als textielhandelaar. Het werken beviel me uitstekend, vooral het koopmanschap. Echter, de oorlog gooide roet in het eten en ik werd in Duitsland te werk gesteld.

Waar hebben jullie elkaar leren kennen?

D: In het Carlton in Eindhoven. Op een gegeven moment stapte Toon naar mij toe en vraagt of hij me naar huis mag brengen.

Ik had Toon van tevoren ook al lang geschoten en gezien, dat hij aan een tafel zat met zeven meisjes. Dus ik zei tegen hem, dat hij genoeg grietjes bij zich had om naar huis te brengen, waarop Toon antwoordde dat die zeven grietjes zijn zusters waren.

Hoe is jullie verdere levensloop?

D: Toon had inmiddels werk gevonden bij de Staatsmijnen, dus gingen we na ons huwelijk in Sittard wonen. Toon had een aardje naar zijn vaartje en wilde handelen, na zeven maanden hield hij de Staatsmijnen voor gezien. Hij werd vertegenwoordiger in radio's: colporteur.

T: In die tijd ben ik wel bij vier, vijf bazen in dienst geweest; handel drijven deed ik graag.

Hoe stond het met de gezinsuitbreiding?

T: Wij beiden komen uit een groot gezin, dus wat verwacht je? Wij hebben zeven kinderen, zes dochters en een zoon. De oudste is 39 en de jongste 25. Verder hebben we 12 kleinkinderen en een dezer dagen wordt de 13e geboren. Dat is toch prachtig niet?

Jullie hebben jarenlang het Kaar beheerd; hoe is dat gekomen?

D: Ik was lid van de vrouwenbond en een keer per week waren wij te gast in het Kaar. Toon kwam dan ook en hij ging in het café een pilske vatten. Tijdens een van deze bezoeken zei Zef Claassen tegen Toon, dat hij uit het Kaar ging vertrekken. Is dat niet iets leuks voor jullie, vroeg Zef. Wij vonden het wel leuk, dus gingen wij beiden praten met rector Hermans.

Binnen een week was het gepiept en werden wij beheerder van het Kaar. Wel werd als voorwaarde gesteld, dat wij direct naar de woning bij het Kaar moesten verhuizen. Op woensdag werden wij beheerder en op vrijdag waren wij verhuisd.

Konden jullie leven van het Kaar?

Ha, ha, schateren beiden.

T: In die beginjaren was het Kaar meer dicht dan open. Ik bleef mijn gewone werkzaamheden doen. Ik handelde in pick-ups en het toentertijd nieuwste van het nieuwste: televi-

Geld nodig voor uw woninginrichting?

Voor een verantwoorde lening naar de Rabobank!



Wanneer u geld wilt lenen voor een nieuwe auto, het inrichten of verbouwen van uw woning, kom dan in ieder geval eens praten met de Rabobank.

U krijgt een gedegen advies en de rente is aantrekkelijk laag zodat u niet teveel betaalt.

Maak daarom nu een afspraak met de adviseur van de Rabobank.

Rabobank 
geld en goede raad

Hoofdkantoor:

Tempelplein 15, telefoon 04490-17272

Bijkantoren:

Broeksittarderweg 154, Tunnelstraat 95,
Veestraat 30

NEEM DE PROEF OP DE SOM!

Voor een gedegen rij-opleiding

VERKEERSSCHOOL

DE MAASKETEN

Voor inlichtingen en aanmelding:

HEISTRAAT 29 - SITTARD

Telefoon 04490-25333

**IEDERE DINSDAGAVOND
THEORIELES**

UITVAART- EN CREMATIEVERZORGING
SINDS 1955

WAUBEN BV



GELDERSESTRAAT 18 6136 AT SITTARD
04490-13572

sies. Maar in mijn hart was en bleef ik een textielman, dus ik keerde weer terug naar mijn oude stiel: handelaar in textiel. Na een paar jaar vond ik dat welletjes en werd ik colporteur bij de Spaarnestad; ik ging met tijdschriften langs de deuren. Dit heb ik tot mijn vijftigste gedaan; toen werd ik afgekeurd.

Hoe was jullie Kaar-periode?

D: Zoals Toon al zei, was het Kaar in het begin bijna altijd gesloten. Alleen als een vereniging gebruik maakte van de zaal moesten wij aantreden. Samen stapten wij naar rector Hermans met het verzoek om het Kaar ook tijdens het week-end open te houden. Dat mocht!

Intussen moest ik het vakdiploma Horeca gaan halen: dat werd studeren. Overdag lukte dat niet; ik moest zeven kinderen opvoeden. Geen nood, terwijl Toon lag te snurken, lag ik in bed te studeren; het diploma behaalde ik.

In 1974 hebben wij op eigen kosten het café verfraaid. Tot die tijd leek het café meer op een wachtkamer; één tafel met vier stoelen.

Wij huurden toen ook het gehele complex van het kerkbestuur. Wij sloten een huurcontract af voor acht jaar.

In 1976 werd de Stichting Oos Kaar opgericht en die kwam met grootse renovatieplannen.

Zij namen ook het hele beheer van het gebouw over en na goed overleg namen wij afscheid als beheerdersechtpaar.

Wij moesten op zoek naar een nieuwe huisvesting. Dat duurde nog twee jaar. Wij hebben toen veel stof gegeten, want inmiddels was de verbouwing van het Kaar begonnen en wij woonden achter plastic. Via pastoor Koppers zijn wij toen in dit huis terechtgekomen.

Werkten jullie ook voor de kerk?

Ja zeker, zegt Toon. Ik was manasje-van-alles. Ik was chauffeur voor de priesters. Ik heb zelfs bisschop Gijsen naar het station gebracht; hij was toen wel nog geen bisschop. In Brummen heb ik spullen opgehaald voor de kerk in het Limbrichterveld. Mijn vrouw had ik op de heenweg in Eindhoven bij familie afgezet. 's Avonds terug in Eindhoven zei pater Hermans tegen Dien dat ze met de trein naar Sittard moest, want er was geen plaats meer in de auto.

Verder bracht ik wekelijks het kleingeld naar de bank en haalde de hosties bij de zusters op.

Dien heeft jaren met onze dochters de kerk gepoetst.

Wat zijn jullie hobby's?

D: Ik ben al dertig jaar lid van de vrouwenvereniging St. Anna en na de Kaar-periode werd ik tot voorzitter gebombardeerd. Maar mijn grootste hobby is onze kleinkinderen, nietwaar vader?

Verder heb ik geen hobby's.

T: Vissen. Ik ga praktisch iedere dag vissen. (Tijdens mijn binnenkomst zag ik de heer Slegers in de tuin met een gieter met zeepsop om wormen te vangen. Red.) Verder ben ik een slechte orgelspeler en een goede mondharmonicaspeler. Laat mij maar vissen in de vijver op de Schwienwei en in de Rollen bij de Volvo-fabriek.

D: Vader, vergeet niet te vertellen dat je alles los draait wat vast zit.

Steeds peutert ie aan de brommer en aan zijn orgel en harmonium.

(Met een lekker Brabants accent vertelt de heer Slegers smeuge verhalen over het harmonium. Er volgt een lezing over harmonium bespelen van direkt vóór en ná de oorlog. Red.)

Als laatste vraag: Kijk eens terug naar de afgelopen veertig jaar.

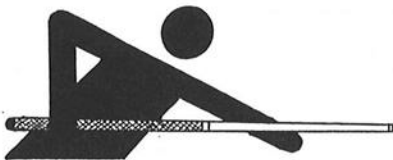
D: Een huishouden met zeven kinderen brengt veel werk met zich mee; geeft vooral veel zorgen om ze goed groot te brengen. Als ik voor mijn eigen zeg: dat is me goed gelukt. We weten wat dat allemaal financieel gekost heeft. Ik hoop, dat mijn kleinkinderen ook zo groot gebracht worden. Je moet maar afwachten. Ik zeg je dit: hoe de kinderen later

terechtkomen, hangt af van de opvoeding die de ouders geven.

D: Helemaal niet waar!!!

Nu volgt een lekkere, pittige discussie 'op zijn Brabants', die eindigt met:

T: Als ze verkeerd willen moeder, daar doe je niks aan, ondanks pakken rammel.



Biljartclub T.I.P.

BC T.I.P. kan nu al terugkijken op een goed geslaagd 1989. Naast de viering van het 25-jarig jubileum werden ook op het sportieve vlak prestaties van formaat geleverd.

Het eerste team werd kampioen in de 2e klasse A.

Het team bestond uit de heren Bert Devies, Ron Borger, Ger Sevriens, Thei Geilen en Jean Feron.

Op zondag 4 juni wist het tweede team de bekerfinale 2e klasse winnend af te sluiten.

Dit team bestond uit de heren Zef Dols, Harrie Grootjans, Jo Meuwissen, Egon Harbers en Piet Krekels.

Het derde en vierde team werd resp. 4e in de derde klasse en 5e in de vijfde klasse.

Vanaf deze plaats nogmaals van harte gefeliciteerd.

De onderlinge competitie, met als inzet het clubkampioenschap, is een van de spannendste van alle jaren.

Na de finale (zaterdag 1 juli) zal de nieuwe clubkampioen bekend zijn. Op de feestavond, welke gehouden wordt op zaterdag 16 september, zullen de clubkampioen alsmede de nummers 1, 2 en 3 van elke poule en de winnaar van de poedelprijs gehuldigd worden.

Het bestuur bedankt alle sponsors, spelers en supporters voor hun steun en inzet in het afgelopen seizoen.

Secretaris BC T.I.P.

Openbare Bibliotheek Sittard

De bibliobus komt in verband met de zomervakantie niet van dinsdag 1 augustus t/m vrijdag 18 augustus 1989.

Vanaf dinsdag 22 augustus kunt u weer boeken komen uitzoeken op de standplaats Pater Schreursstraat, van 14.30 tot 17.30 uur.

Wij wensen allen een prettige vakantie.

Juul Meijers en Els Gelissen
medewerkers Bibliobus

Stichting wijkblad:

L. Verheije, Geldersestraat 8, tel. 18044
T. Maessen, Rijksweg Noord 195, tel. 25558
J. v. Eijk, Walborgstraat 3, tel. 22317
G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 18889
H. de Man, Rijksweg Noord 193, tel. 15988
T. Slangen, Rosmolenstraat 42¹, tel. 17215
M.J. Kelleners, Kastelenweg 23, tel. 21017

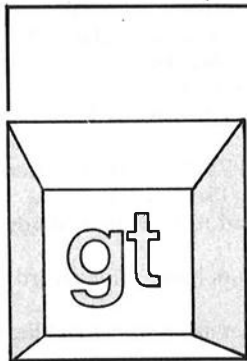


GEMEENSCHAPSHUIS OVERHOVEN

Grote en kleinere zalen zeer geschikt voor: vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften enz. Tevens is er een gezellig café.

De accommodatie is geopend:
 di, wo, do, za, zo van 19.00 uur tot 02.00 uur
 Vrijdag van 16.30 uur tot 02.00 uur.
 Maandag gesloten.
 Telefoon 04490-26410.

Voor informatie en reserveringen telefoon 04490-21378



*Guus
 Timmermans*
 herenmode

Paardestraat 17
 6131 HA Sittard
 Tel.: 04490-26973

Financieel valt er heel wat te regelen. Hoe pak je zo iets nu 't beste aan?

Loop even binnen bij de Amro Bank. Om advies. Daar zijn het plaatsgenoten voor. U bent welkom met kleine vragen en grote problemen.

Helpen doen we graag. Probeer 't eens. Vragen staat vrij, ook bij de Amro Bank.



Amro Bank.
De bank waar je wat aan hebt.

Engelenkampstraat 58 Sittard - tel. 92892

UW OPTICIEN

LEON DE WEVER

STEENWEG 72
 SITTARD

SPAR 

VOOR AL UW LEVENSMIDDELEN EN POSTZAKEN NATUURLIJK !

maar
 nu
 ook

- TIJDSCHRIFTEN
- WIJ VERZORGEN UW FRUITSCHALEN EN LEVENSMIDDELENPAKKETTEN van 7,50 tot 150,-

overhoven



Pastores:
C. Koppers
K. v.d. Made
J. Sneekes
Geldersestraat 39,
Sittard (04490-12163)
giro: 1 03 53 14 t.n.v.
Parochie H. Hart

De Pater Geratsstraat (2)

'Een prettig en hardwerkend mens; een scherpe kop', zei pater Remigius Dieteren van hem, toen ik naar een typering vroeg van pater dr. Antoon Gerats msc.

Hij zou nu 80 jaar geweest zijn, wanneer hij niet op 16 oktober 1965 in Heerlen plotseling gestorven was. Hij was toen 56 jaar. Hij had een kamer bij de Zusters Op de Berg. Daar had hij een goed kosthuis en onderkomen.

Doorschouwer van eigentijdse stromingen

Daar vond hij ook de rust om te studeren en te schrijven, want hij was de 'KAB-filosof', die bij de eersten hoorde, die de grote stromingen van deze tijd onderkende en permanent probeerde de vakbeweging daarop te laten inspelen. Dat werd hem niet altijd in dank afgenomen. De leiders van het eerste uur en vele volijverige leden, die overwinningen hadden geboekt in hun sociale strijd, waren geneigd zich behoudend op te stellen. Pater Gerats bleef de werkelijkheid van de veranderde situatie onder ogen brengen en dwong tot bijstellen van de standpunten: niet tégen de socialisten maar mèt de socialisten; niet tégen de Russen maar mèt de Russen; niet alleen van bovenaf maar ook van onderop; niet alleen sociale voorzieningen maar ook sociale omgang als mens en medemens...

Directeur van het vormingswerk der KAB

Ook in het kantoor van de Katholieke Arbeiders Beweging aan de Stationstraat in Heerlen – nu afgebroken – had hij een bureau. Vandaaruit werden de vele vormingskursussen door heel Limburg op touw gezet en de 11 Gewestelijke Sociale Scholen geleid. Pater Gerats stelde het schema van onderwerpen en literatuurlijsten op en sekretaris Jos Ensink werkte de verdeling van sprekers en spreekbeurten verder uit. Een enorme organisatie. Bij de leraren en docenten waren ook enkele vrijgestelden, die er een dagtaak aan hadden. Zelf nam hij de vakken geloofsvorming en kerkgeschiedenis voor zijn rekening. Zo trok hij avond aan avond in de winter er op uit, om les te geven, vacatures op te vullen en als directeur de probleemsituaties op te lossen. Dat waren de plaatsen, waar het kader van de Katholieke Arbeiders Beweging gedegen werd gevormd. Aan kadervorming gaf hij de hoogste prioriteit.

Voorzitter van de Credo-Pugno-clubs

De Credo-Pugno (Ik geloof-Ik strijd)-clubs waren de kostbaarste erfenis, die pater Jacobs hem had nagelaten. Ze waren over heel Limburg verspreid. In 1958 waren het er 116. Sittard had er 5. Het was een leger van gemotiveerde kadernissen aan de basis, die niet alleen voor een beter loon en betere werkomstandigheden werkten, maar die ook vanuit hun katholieke overtuiging opkwamen voor meer menselijkheid in de omgang tussen 'baas en knecht', tussen man en vrouw en kinderen in de gezinnen. Wanneer er een arbeider in hun buurt in de problemen kwam, sprongen ze voor hem in de bres.

Ze zochten meisjes, die uit eigen middelen werden opgeleid tot gezinsverzorgster in arbeidersgezinnen. Ze zochten wegen om zieken naar Lourdes te laten gaan, de priesteropleiding van arbeidersjongens mede te bekostigen, om overspannen moeders op adem te laten komen en kinderen op vakantie te

laten gaan. Er was een speciaal solidariteitsfonds van alle Credo-Pugno-mannen samen om een aanvullend inkomen te geven aan de weduwe van een gestorven Credo-Pugno-man, die kostwinnaar was. Overigens gingen ze ook in het parochielevens voorop.

Uit hun midden kwamen feitelijk de meeste kaderleden van de KAB voort. Ze waren uitstralende kernen, die de katholieke vakbeweging niet alleen aan de top, maar vooral ook aan de basis tot een vitale en krachtige beweging maakte. De Limburgse C.P.-clubs waren uniek; men vond ze nergens anders in Nederland. Waar de arbeidende klasse in de rest van Nederland de kerk overwegend verlaten heeft, is zij in Limburg praktizerend gebleven dankzij de C.P., dankzij met name hun twee voorzitters: pater Jacobs en pater Gerats.

Op menselijkheid bedacht

Eerst mens-zijn en persoon-zijn; eerst samen meer mens worden in de situatie waarin je bent en al het andere is ondergeschikt. Dat typeerde hem en lag diep in zijn persoonlijkheid geworteld.

Hij werd in Broekhuizervorst op 15 maart 1909 geboren, maar groeide in Venlo op als zoon van een aannemer, die alleen maar kerken wilde bouwen. Zijn vader was strikt rechtvaardig, een vechter en streng. Zijn moeder was zachter. Van zijn vader nam hij de voorliefde om te bouwen aan de kerk van Christus over; ook de houding om ieder het zijne te geven en daar voor te vechten, vooral als het de sociaal-zwakkeren betrof. Maar de strenge wetsbetrachting van zijn vader nam hij niet over. Van zijn moeder had hij de vriendelijke mildheid meegekregen en dat maakte allereerst op menselijkheid bedacht. Wettische toestanden en leerstellige formuleringen werden voor hem steeds betrekkelijker. Dat waren dingen, die ook anders geregeld konden worden of anders benadrukt konden worden. Vormgevingen kunnen anders. Hij dacht niet een-vormig. Dat werd ook veroorzaakt door het verloop van zijn opleiding.

Meervormige opleiding

De 1e en 2e klas gymnasium volgde hij op het Thomascollege in Venlo; de 3e t/m 6e klas deed hij op het klein-seminarie van de Missionarissen van het H. Hart te Tilburg. Na zijn filosofiestudie bij de MSC, ging hij in 1930 theologie studeren op de universiteit van Innsbruck. In 1933 komt hij even naar Stein om daar priester gewijd te worden en vertrekt dan weer naar Innsbruck, om daar doctor in de theologie te worden. Zijn proefschrift ging over: 'De uitspraken van Johannes over de Parakleet'. 'Parakleet' betekent: de er-bij-geroepene, de helper. Het was de naam, die Jesus aan de Heilige Geest gaf. Dit gegeven boeide hem. Er klinkt al iets in door van zijn sociale instelling, om een helper van mensen te zijn langs de weg van de geest: als leraar, schrijver en spreker.

Stichting tot bevordering Indisch-Nederlandse cultuur Geleen/Sittard e.o.

De Indisch-Nederlandse stichting organiseert het komende seizoen opnieuw een drietal zeer interessante cursussen.

Om te beginnen een taal cursus van 12 lessen à 2 uur **Bahasa Indonesia**, de voertaal in het huidige Indonesië.

De cursussen voor zowel beginners als gevorderden worden op de dinsdagavonden gegeven.

De beginners kunnen zich na het volgen van de lessen verstaanbaar maken en een gesprekje voeren in het Bahasa Indonesia.

De gevorderden kunnen niet alleen gesprekken voeren, maar de taal ook goed lezen.

CENTRALE VERWARMINGEN – GASINSTALLATIES



FA. H. HAAS

NUSTERWEG 17
6136 XA SITTARD



MYA DE MAN

Schoonheidssalon
voor hem/haar

04490-15988
Rijksweg Noord 193 - Sittard

NIEUW!! Bekroonde zonproducten van Esthederm.

Voor diegenen die tot nu toe uitsluitend verbranden
of rood worden.
Lid Anbos.

MODEHUIS WILCO

Sittard

Voorstad 21-23

W.L.J. Janssen

Een zeer druk bezochte cursus is onze alom bekende kookcursus **Indonesisch koken**. Deze cursus bestaat eveneens uit 12 lessen van 2 uur en wordt op de dinsdag- en donderdagavonden gegeven. De lessen geven u een gevarieerd overzicht van de Indonesische keuken en leren u hoe u thuis een uitstekende Indonesische maaltijd kunt opdienen.

Tenslotte verzorgt de stichting een cursus **batikken**. Dit is een zeer oude Indonesische techniek om stof te bedrukken.

Tijdens deze lessen wordt u geleerd hoe u stoffen en materialen kunt gebruiken om iets leuks voor u zelf te maken.

Alle cursussen worden gegeven te Sittard (Odasingel) en zullen in september beginnen.

Voor meer informatie en/of opgaven:
Mw. Wessling, Looimolenstraat 8, 6136 VP Sittard, tel. 25372, coördinatrice kooklessen.
Dhr. Bominaar, Chopinstraat 23, 6137 PG Sittard, tel. 16084, coördinator bahasa en batiklessen.

**Kopij inleveren voor 17 augustus 1989 bij voorkeur bij Rijksweg Noord 193 (de heer H. de Man).
Advertenties: de heer G. Voet, Rolandsweg 2.**

De Kroetwusj

De traditionele 'kroetwusj' is samengesteld uit zeven verschillende gewassen.

Het zijn twee broodgranen, twee geneeskruiden, twee onheilwerende kruiden en een boomvrucht.



Als broodgranen dienen: 1. Rogge en 2. Tarwe.

Als geneeskruiden gelden merendeels: 3. Duizendblad en 4. Boerenwormkruid.

Als onheilwerende kruiden dienen onder meer: 5. Alsem en 6. Leverkruid.

Als zevende gewas wordt het blad van de: 7. Walnoot genomen.

Tijdens de open-lucht-mis op zondag 13 augustus worden de Kroetwusj uitgereikt door het Tienerwerk tegen een kleine vergoeding.



14e KLOK- FEESTEN

Initiatiefnemer

In de praktijkkamer van huisarts M. Verheije kwam op zijn initiatief en uitnodiging de eerste groep energieke bestuursleden in 1976 bijeen.

Als sekretaris van het kerkbestuur was hij op de hoogte van de benarde financiële situatie, waarin de kerkekas zich bevond, namelijk leeg en met een groot gat in de bodem. Pater Koppers, de toen pas benoemde nieuwe pastoor, had op zijn verzoek volledige inzage gegeven in de boeken. Bovendien moest er dringend een nieuwe verwarmingsoven aangeschaft worden en het kerkdak vernieuwd worden.

Het schokeffect was groot bij het kerkbestuur en daarna ook in de parochie. Dokter Verheije wilde daar iets aan doen en lanceerde het idee van een 'tuinfeest in wei' zoals vroeger al eens gebeurd was in de wei van boer Thissen. Het groeide uit tot het eerste fantastische parochiefeest op het bomenpleintje naast de kerk.



De markt voor ...

De succesformule

Het draaiboek, dat de 1e voorzitter Toon Linssen opzette, is in hoofdlijnen nog steeds de succesformule van de vermaard geworden Klokfeesten in Overhoven: Een rommelmarkt, een dansavond met een gezellig orkest, een eucharistieviering met fanfare in de open lucht en het Frühschoppen tot in de late 'middaguurtjes'. Alles zonder entree als een feest waar jong en oud uit heel de wijk welkom is.

Voor de 14e keer viert Overhoven van donderdag 10 t/m zondag 13 augustus zijn 'Klokfeesten'. Het is een ontmoetingsplaats geworden voor de Overhovenaren en oud-Overhovenaren met hun vrienden en gasten uit de wijde omgeving.

Het geheim achter de succesformule

Men heeft gezocht naar het geheim van het succes van dit feest, dat in Overhoven jaarlijks zoveel mensen samenbrengt en centen opbrengt.

Vermoedelijk is dat niet alleen gelegen in de succesformule, maar vooral ook in de welbewuste keuze voor een 'dorpsfeest'. De wijk als 'dorp' moet even tot leven komen en dat lukt telkens weer.

Wanneer de bewoners van Overhoven het feestterrein opkomen, komen ze op eigen terrein. Overal vrij entree. Je wordt er verwacht. Jongeren en ouderen, kleine kinderen en volwassenen, alles loopt door elkaar onder de opgewekte muziek van 'volkse' orkesten. De jongeren hebben hun disco, de kinderen hun clowns en spelletjes, de rommelmarkt, de zeskamp en de Highlander Games van de Narre zijn voor allen. Familieleden en vrienden kruipen met een drankje bij elkaar, maar ook de buurtgenoten en mensen 'die elkaar ergens van kennen'.



... en tijdens de Klok

De Klokfeesten spelen in op een gevoel van saamhorigheid

Er is een sfeer van weldadige saamhorigheid. Het is een vluchtig en oppervlakkig gevoel, maar het is er. Voor de zeer velen, die de Klokfeesten ervaren als een parochiefeest, is dat gevoel wat dieper gefundeerd.

Op ieder heel uur roepen de kerkklokken de nog thuisgeblevenen op om ook naar het feestterrein te komen naast de kerk. De Klokmis op zaterdagavond in de kerk en de zondagmorgenmis in de tent met de zachte klanken van de Barbara-fanfare horen er wezenlijk bij. Het bestuur – de spil van het geheel – is min of meer een parochiële werkgroep, die dikwijls op de pastorie vergadert. De meer dan 100 vrijwillige medewerkers hebben de overtuiging, dat ze het vooral voor de parochie doen. De bezoekers 'drinken voor de kerk', de opbrengst is immers allereerst voor de parochie bestemd en in tweede instantie voor een ander gemeenschapsbelang.

Programma

U bent welkom bij de 14e Klokfeesten op het feestterrein op de wei rechts van de kerk. En dit hebben wij u te bieden:

Donderdag 10 augustus

20.30 uur Disco-avond m.m.v. Disco-Limburg en dans- en showgroep 'Putri-Melati'.

Vrijdag 11 augustus

19.00 uur Zeskamp van 10 groepen m.m.v. 'Neit te Geluive'.

Zaterdag 12 augustus

12.00 uur Kinderfeest met 2 clowns en spellen.
13.00 uur Spullenmarkt m.m.v. het Duo Benjo.
19.00 uur Klokmis m.m.v. Sound '70.
20.30 uur Dansavond met dansorkest Con Amore.

Zondag 13 augustus

11.00 uur Klokmis in de tent m.m.v. fanfare St. Barbara.
Tevens het zegenen en uitdelen van de 'kroetwusj'.
12.00 uur Frühschoppen en Highlander Games van de Narre m.m.v. Neit te Geluive, 't Trumke en 't Tröötje, Mit de Trööt in de Gööt.

De medewerkersavond is vrijdag 18 augustus om 20.30 uur in Oos Kaar met muziek en een hap en ... eventueel uw partner.
Stichting Overhoven luidt de Klok



Eksklusieve damesmode chic gekleed - jong sportief

J.M. Willems – Limbrichterstraat 17 – 6131 EA Sittard

goudsmid tom smeets



sieraden

- ★ repareren
- ★ graveren
- ★ veranderen
- ★ ontwerpen

walborgstraat 1 (overhoven) sittard tel. 20212



martien I. geers sittard b.v.
terreindienstwerk
specialistisch hijswerk

martien I. geers
grond- en kabelwerken b.v.

6136 EG sittard, overhoven 68

tel. 04490-19331

APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

DEMPSEYSTRAAT 34-36, TEL. 04490-28099

OPENINGSTIJDEN:

maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur

zaterdag, zon- en feestdagen van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur

MH M.J. HAMERS ^B/_V

NUSTERWEG 69
6136 KT SITTARD
TELEFOON 04490-17247

- APPARATENBOUW
- PLAATWERK
- KUNSTSTOF-INDUSTRIE
- MACHINE-REPARATIE

Tevens toelevering op maat van
*buis-, plaat- en
stafmateriaal in staal,
roestvrijstaal, aluminium en
kunststoffen.*



ZONNESTUDIO

"Mila d'Opiz"

INSTITUUT VOOR HUIDVERZORGING

Mila d'Opiz

- ★ schoonheidssalon
- ★ afslanken
- ★ zonnestudio

voor inlichtingen:

L. Hamstra-Hochstenbach

J. Postmesstraat 2/(hoek Broeksittarderweg)
6137 CK Sittard, tel. 04490-22192/15805



KIJK OP DE WIJK



De Cortenbachstraat

De Cortenbachstraat verbindt de Kastelenweg met de Schaeloestraat.

Kasteel Cortenbach: dit mooie complex bevindt zich in de gemeente Voerendaal aan de noordostrand van het dorp; het is vanuit de Stationsstraat de enige zijweg naar het oosten. In deze gemeente vindt men nu nog drie kastelen; vroeger moeten hier minstens zes kastelen gestaan hebben. Behalve kasteel Cortenbach ligt hier kasteel Puth (uit de 14e eeuw) ten noorden van Voerendaal en kasteel Haren (oorspronkelijk 13e-eeuws) langs de weg van Valkenburg naar Heerlen in het open veld, bijna tegen de spoordijk.

Het tegenwoordige kasteel Cortenbach – méér een maison de plaisance – ligt in een min of meer wild gehouden park achter een paar vijvers, gedeelten van vroegere grachten. Van het middeleeuwse slot (versterkte plaats) zijn in het park nog slechts twee ronde torens over gebleven: het zijn losstaande hoektorentjes met enige aansluitende stukken walmuur, alles van Kunrader kalksteen, waarschijnlijk in de 15e eeuw gebouwd.

Kasteel Cortenbach was het belangrijkste van de toenmalige kastelen; het was namelijk een groot leen van Valkenburg met een eigen laatbank, ook bezat het een kapel.



Kasteel Cortenbach

Het huidige kasteel is eigenlijk een herenhuis, een schepping uit het midden van de 17e eeuw, het was in renaissancestijl opgetrokken. In de 18e eeuw werd er wat verbouwd, hoofdzakelijk werd toen het interieur verfraaid. Van 1682 tot 1872 was het kasteel in het bezit van de baronnen de Lamberts de Cortenbach, maar het geslacht waaraan dit slot zijn naam ontleent, werd ook al in 1371 genoemd. Het kasteel is nu eigendom van het 'Beambtenfonds der Staatsmijnen', waar men een exquis **hotel-restaurant** in een smaakvolle, antieke omgeving exploiteert.

De charme van kasteel Cortenbach zit hem in de schilderachtige 17e-eeuwse **slothoeve** met zijn imposante inrit onder een poorttoren met barokspits. Deze inrijpoort bevindt zich in de zuidelijke der beide forse vierkante hoektorens, die overhoeks geplaatst zijn.

In deze toren treft men nog de sleuven voor de jukken van de ophaalbrug aan. Deze tegen de noordostrand van het kasteelpark gelegen toren schijnt in 1649 gebouwd te zijn.

De slothoeve is van het kasteel gescheiden door een tussen-gracht en vertoont de gebruikelijke U-vorm. Op de poorttoren zien we boven de inrijpoort het alliantiewapen de Lamberts - Aspremont - Lynden (1725). De gefatsoeneerde torenspitsen, de omblotte rondboogdeuren en de tussendorpelvensters completeren de indruk, dat men hier te maken heeft met een der beste voorbeelden van de typisch Zuidlimburgse bouwstijl. De bouwheer, generaal baron de Schmetter, legt er alle eer mee in en dit ondanks het feit, dat het oorspronkelijke ontwerp vier torens telde, waarvan er een in 1864 afbranda.

Leuk om nog te vermelden: de in Cannes bekroonde Nederlandse film 'Het Mes' is voor een groot deel in kasteel Cortenbach en omgeving opgenomen.



Gouden jubileum L.V.B. afd. Sittard

Op 4 maart 1939 startte de 'Boerinnenbond' Afdeling Sittard de eerste bijeenkomst met het openingsgebed 'Zegen, o God, het werk op onze akker, in ons bedrijf en in ons huishouden, zegen het werk van onze standsorganisaties en van onze Boerinnenbond'. Na 50 jaar blijkt inderdaad dat deze Boerinnenbond nog kerngezond is; alhoewel onder een andere naam (L.V.B.) is het als van ouds een hechte, gezellige club met een iets groeiend aantal leden, maar nu wel uit alle rangen en standen.

Op 4 maart 1989 was het dan zover; na gedegen voorbereidend werk kon op die zonnige zaterdag het 50-jarige feest beginnen. Allereerst bracht het bestuur een bezoek aan een mede-oprichtster en thans nog ere-voorzitster, mev. Custers-Merkelbach, die in een rusthuis te Born verblijft; felicitaties en bloemen waren hier zeker op hun plaats en werden zeer gewaardeerd door mevrouw Custers en haar familie.

Daarna werd de feestdag ingezet met een heilige mis in de kerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard. De heilige mis werd opgedragen door de zeeerw. heer pastoor Van Dijk, kringaalmoezenier van de L.V.B., de lezingen en voorbeden werden verzorgd door de bestuursleden van de afdeling en er werd voortreffelijk gezongen door het dameskoor van de parochie Overhoven.

Na de eucharistieviering begaven de leden en genodigden zich naar het gemeenschapshuis 'Oos Kaar' waar de feestgids en corsages uitgereikt werden. De feestvergadering werd geopend door de afdelingsvoorzitster, mev. L. Stevens-Mans, zij verwelkomde de aanwezigen en vooral de provinciaal-voorzitster, mev. Oomen-Verhoef, en de kringvoorzitster, mev. L. Gijsen. Na een inleiding door mev. Oomen vond de huldiging van de jubilarissen plaats, zo was er nog één gouden jubilarisse, mev. L. Wijshoff, drie dames die 40 jaar en negen dames die 25 jaar trouw lid gebleven zijn.

Na de bloemenhulde en het onspelden van de L.V.B.-broche werden de feestelijkheden voortgezet met een heerlijke koffietafel, aangeboden aan de leden en de genodigden.

Om iedereen in de gelegenheid te stellen thuis de nodige (agrarische) activiteiten te verrichten werden de feestelijkheden voor enkele uurtjes stop gezet.

Om 19.00 uur was iedereen – met compagnon – weer present voor het vervolg van deze feestelijke dag; de receptie werd zeer druk bezocht door veel zusterverenigingen, plaatselijke en regionale bestuursleden uit de agrarische sector, het bankwezen, particulieren en de geestelijke en wereldlijke overheid ter plaatse.

Hierop aansluitend volgde een heel gezellige avond die werkelijk omvloed, o.a. door het opvoeren van diverse leuke sketches en het spel van een alleraardigst seniorenorkest. De leden van de band brachten voornamelijk nostalgische muziek ten gehore, heerlijk voor de liefhebbers van polka, wals, veleta enz., doch ook op hedendaagse muziek kon het jeugdige publiek naar hartelust dansen. De avond werd besloten met een zeer smakelijk buffet en nog wat nababbelen. De voorzitster dankte iedereen die op de ene of andere wijze deze dag tot een zeer geslaagde feestdag heeft weten te maken. De aanwezigen zullen zich deze fijne dag zeker nog lang met genoegen blijven herinneren.

**boekjes, formulieren,
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders
wij drukken het allemaal**

De mogelijkheden van offset zijn
nu eenmaal bijna onbeperkt en in-
dien u zelf uw origineel wilt typen
of tekenen, wordt uw offsetwerk
nog voordeliger.

GEBOORTEKAARTJES en TROUWKAARTEN

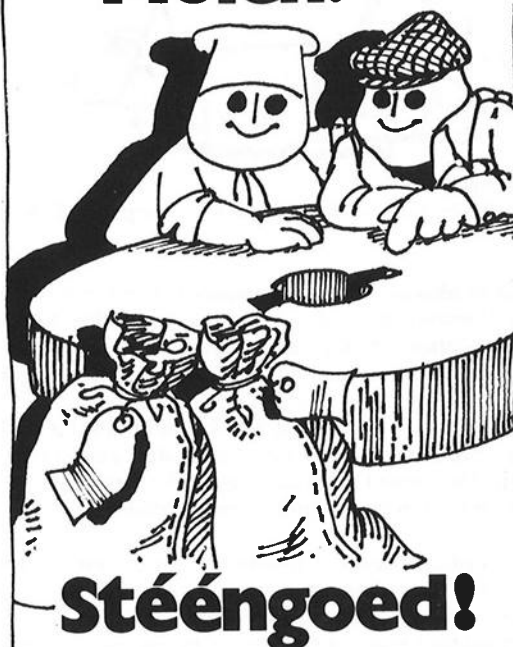
LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN

Offset
Kurver
Sittard
BV



rijksweg noord 54
6131 cm sittard
tel. 04490-16830

Bruin van de Molen:



Stééngoed!

Brood- en banketbakkerij

H. HONINGS

Heistraat 30
Tel. 14709 - Sittard



SLAGERIJ SCHMEITS

Oude heiweg 3
OVERHOVEN
tel. 04490 - 13196
Slager R.SWIATalski



ROUSSEAU

Een begrip in
KERSENBONBONS met steel
PINDAROTSJES met echte chocolade
PRAÏNÉ TRUFFELS

Chocoladeverwerkende industrie ROUSSEAU
Abraham Kuiperstraat 2 - 6136 DE SITTAARD - Telefoon: 04490-1.92.82

Meubelstoffeerderij Henk Vorstermans

Voor het betere stoffeerwerk.

Bankstelkussens

in alle maten - kwaliteiten en prijsklassen
Keuze uit méér dan 500 stoffen (ook leder)

Natuurlijk ook uw adres voor:
Bankstellen - Eetkamers - Fauteuils
Boot- en Caravankussens

Bel nu voor een afspraak
Wij geven goed advies en vrijblijvende offerte

Tel. 04490-18481, ook 's avonds
Cortenbachstraat 30 - 6136 CH Sittard